

ÉDITION FESTIVE 2022

CATALOGUE CORPORATIF



La chèvre & le chou

MARCHÉ DE PROXIMITÉ • MONTMAGNY - L'ISLET

PRODUITS LOCAUX

DÉCOUVREZ LES TALENTS DE NOS ARTISANS ET PRODUCTEURS
OFFREZ DES CADEAUX FAITS AVEC COEUR

LACHEVREETLECHOU.CA



Crédit photos: JHA Photographie

SOMMAIRE

3

VOUS NOUS CONNAISSEZ ?

Notre marché soutient les producteurs de chez nous et facilite l'achat local. Voyez comment il est simple d'offrir la région en cadeau !

4

MAGASINER

Il n'y a rien de mieux qu'un cadeau fait avec amour par un artisan d'ici !

Découvrez plusieurs idées cadeaux :

- Détente, santé & beauté
- Produits gourmands
- Trésors d'artisanat

Difficile de choisir ? Pas de problème ! Nous avons déjà fait une présélection de paniers.

19

BON DE COMMANDE

Vos choix sont faits ? Complétez le formulaire et faites-nous parvenir votre commande par courriel.

20

COMMANDE EN LIGNE À L'ANNÉE

Et pourquoi ne pas commander directement vos produits sur lachevreetlechou.ca ? Nous sommes là toute l'année !

21

LISTE DES PRODUCTEURS

Découvrez qui sont les gens talentueux et passionnés de notre région qui réalisent tous ces beaux produits.

VOUS NOUS CONNAISSEZ ?



LA CHÈVRE & LE CHOU C'EST :

- un marché de proximité, mais dont les activités se déroulent en ligne à :
www.lachevreetlechou.ca;
- plus de 50 producteurs et artisans de la région de Montmagny-L'Islet et des environs;
- plus de 1500 produits locaux, cultivés, préparés ou fabriqués par des gens d'ici;
- des entreprises et des citoyens unis par des valeurs écoresponsables et une volonté de développement durable.

QUOI DE MIEUX QU'UN CADEAU FAIT AVEC AMOUR ?

L'arrivée de la période des Fêtes marque l'occasion de souligner les accomplissements et succès de l'année. C'est aussi l'occasion de remercier les personnes qui font la différence pour votre organisation.

Le marché *La chèvre & le chou* a ce qu'il vous faut pour vous distinguer et vous permettre d'exprimer votre gratitude.

Crédit photo: JHA Photographie

DÉTENTE, SANTÉ & BEAUTÉ

PRODUITS GOURMANDS

TRÉSORS D'ARTISANAT

PANIERS PRÉSÉLECTIONNÉS



Crédit photo: JHA Photographie

Crédit photo: JHA Photographie

UNE DOUCEUR BIEN MÉRITÉ!

DÉTENTE, SANTÉ & BEAUTÉ



LACHEVREETLECHOU.CA



Savon au lait de chèvre
(fragrances variées)
Ferme L'Apprentie
6,90\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3sl5lFX>
Code du produit: DSP-001

Credit photo: JHA Photographie



Chandelle (230 g)
(fragrances variées)
Nature & Soya
20,00\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3eBgL4T>
Code du produit: DSP-002

Credit photo: JHA Photographie



**Crème à main lavande
& verveine**
Petit Baume
19,00\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3MXbgdL>
Code du produit: DSP-004

Credit photo: JHA Photographie



**Baume à lèvres & boitier
rechargeable**
(fragrances variées)
Petit Baume
29,90\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3yMdEya>
Code du produit: DSP-005

Credit photo: JHA Photographie



Shampooing solide
(fragrances variées)
Domaine La Charmante
12,36\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3eDty6Y>
Code du produit: DSP-006

Credit photo: JHA Photographie



Savon artistique
(fragrances variées)
Savons Montmagny
5,20\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3VxTVM6>
Code du produit: DSP-007

Credit photo: JHA Photographie



Chandelle (300 ml)
(fragrances variées)
Chandelles Ambiance
18,00\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3TaE1G6>
Code du produit: DSP-008

Credit photo: JHA Photographie



Hydrolat
 (mélisse, menthe poivrée,
 lavande ou thuya)
 Appalaches Essentielles
14,94\$ / unité
 Détails: <http://bit.ly/3N7bwH5>
 Code du produit: DSP-009



Bombes de bain
 (fragrances variées)
 Savons Montmagny
20,16\$ / boîte de 4
 Détails: <https://bit.ly/3TO0YI3>
 Code du produit: DSP-010



Crème à main
 Domaine La Charmante
9,76\$ / unité
 Détails: <https://bit.ly/3D3vIvw>
 Code du produit: DSP-011



Huile à massage
 Domaine La Charmante
12,36\$ / unité
 Détails: <https://bit.ly/3ERhIqg>
 Code du produit: DSP-012



Baume à lèvres
 (fragrances variées)
 Savons Montmagny
7,80\$ / unité
 Détails: <https://bit.ly/3MMWaHG>
 Code du produit: DSP-013



Onguent
 (variétés diverses) Lavande
 Herboristerie Sonia Lanoë
11,99\$ / unité
 Détails: <http://bit.ly/3DvsVG1>
 Code du produit: DSP-014



Crédit photo: JHA Photographie

IMPOSSIBLE DE RÉSISTER!

PRODUITS GOURMANDS



LACHEVREETLECHOU.CA



Café

(variétés diverses)
Café Bonté Divine
9,99\$ / 250 g

Détails: <https://bit.ly/3rYfTKV>
Code du produit: PG-001



Tisane

(variétés diverses)
Herboristerie Sonia Lanoë
6,90\$ / 20 g

Détails: <https://bit.ly/3DIZEmA>
Code du produit: PG-002



**Tisane de feuilles
d'argousier**

Petits Fruits L'Islet
7,48\$ / 50 g

Détails: <https://bit.ly/3EQfxyx>
Code du produit: PG-003



Moût de pommes

Domaine RITT
7,86\$ / 750 ml

Détails: <https://bit.ly/3yNBfOf>
Code du produit: PG-004



Bouchons bretons

Boulangerie L'Épi d'or
7,99\$ / paquet de 6

Détails: <https://bit.ly/3EO5ngJ>
Code du produit: PG-005



**Croquant à l'érable
choco-pacanes**

Le Bistreau d'érable
14,30\$ / 175 g

Détails: <https://bit.ly/3ERheuz>
Code du produit: PG-006



**Grignotines pomme &
carotte**

Îlet au Loup
9,43\$ / 120 g

Détails: <http://bit.ly/3FfSpk>
Code du produit: PG-007



Kouign-amann

Boulangerie L'Épi d'or
13,74\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3eLN3uI>
Code du produit: PG-008



**Pacanes au sirop
d'érable et épices chaï**

La Salicorne Café
9,10\$ / 100 g

Détails: <https://bit.ly/3ERSuHs>
Code du produit: PG-009



Popcorn à l'érable

Le Bistreau d'érable
6,22\$ / 100 g

Détails: <https://bit.ly/3eG8LQI>
Code du produit: PG-010



Beurre de pommes
Les Vergers du Cap
6,90\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3UdODEg>
Code du produit: PG-011



**Beurre de
poires et aronias
biologique**

Beurre de poires et aronias
Les Vergers du Cap
9,20\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3DOg0PV>
Code du produit: PG-012



Confiture de Camerises
Petits Fruits L'Islet
9,20\$ / 212 ml

Détails: <https://bit.ly/3InFGnI>
Code du produit: PG-013



Confiture de framboises
Vallée des prairies
10,81\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3gL964A>
Code du produit: PG-014



**Confiture de petits
fruits, érable & chia**
Domaine La Charmante
8,34\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3f2YBcy>
Code du produit: PG-015



Confiture de poivrons
La Ferme Flanc Sud
9,10\$ / 125 ml

Détails: <http://bit.ly/3f2Tycf>
Code du produit: PG-016



**Confiture de
prunes de Damas biologique**
avec ses noyaux

Confiture de prunes
Les Vergers du Cap
8,05\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3gkOdNq>
Code du produit: PG-017



**Confiture pommes, poires
& argouses**
Les champs d'argousiers Montmagny
9,75\$ / 190 ml

Détails: <http://bit.ly/3srt4nQ>
Code du produit: PG-018



**Compote de rhubarbe
et pommes biologique**

**Compote de rhubarbe
& pommes**
Les Vergers du Cap
8,05\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3DaCXLq>
Code du produit: PG-019



Gelée d'argouses épicée

Les champs d'argousiers
Montmagny

9,75\$ / 190 ml

Détails: <https://bit.ly/3s9C2FS>

Code du produit: PG-020



Gelée d'érable, thym & citron

Ferme L'Apprentie

8,05\$ / 125 ml

Détails: <http://bit.ly/3SBNrck>

Code du produit: PG-021



Gelée de pommettes

Domaine RITT

7,50\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3gAiDvj>

Code du produit: PG-022



Gelée de roses

Ferme L'Apprentie

8,05\$ / 125 ml

Détails: <http://bit.ly/3gAjufv>

Code du produit: PG-023



Tartinade d'argousier

Petits Fruits L'Islet

6,90\$ / 100 ml

Détails: <http://bit.ly/3DX9LQh>

Code du produit: PG-024



Tartinade de cerises biologique

Tartinade de cerises

Les Vergers du Cap

9,78\$ / 250 ml

Détails: <http://bit.ly/3Dfilfc>

Code du produit: PG-025



Caramel à l'érable

Le Bistreau d'érable

7,07\$ / 190 ml

Détails: <http://bit.ly/3zeFV0s>

Code du produit: PG-026



Caramel d'argouses à la fleur de sel

Les champs d'argousiers
Montmagny

9,75\$ / 190 ml

Détails: <https://bit.ly/3D6dRyq>

Code du produit: PG-027



Miel

(variétés diverses)

Miel Morin

10,35\$ / 500 g

Détails: <http://bit.ly/3DaHc9J>

Code du produit: PG-028



Miel des Oyes

Les Douceurs de l'Isle

6,50\$ / 340 g

Détails: <https://bit.ly/3EYv1zk>

Code du produit: PG-029



Sirop d'érable

Le Bistreau d'érable

6,90\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3s2gBGR>

Code du produit: PG-030



Sirop de cassis

Domaine La Charmante

11,50\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3gfuYFh>

Code du produit: PG-031



**Tartinade d'amandes
au chocolat noir**

Domaine La Charmante

7,76\$ / 125 ml

Détails: <https://bit.ly/3S6UJER>

Code du produit: PG-032



Concombres sur glace

Domaine La Charmante

7,76\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3EQkWoK>

Code du produit: PG-033



Confit d'oignons

Vallée des prairies

8,57\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3TN6hP5>

Code du produit: PG-034



Ketchup aux fruits

Domaine La Charmante

8,63\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3yRJdGO>

Code du produit: PG-035



Salsa

La Ferme Flanc Sud

7,80\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3CESS4p>

Code du produit: PG-037



Huile de tournesol

Ferme Pré Rieur

9,00\$ / 500 ml

Détails: <https://bit.ly/3D21X90>

Code du produit: PG-035



Vinaigrette d'argouses

Les champs d'argousiers

Montmagny

11,50\$ / 250 ml

Détails: <https://bit.ly/3VB5Sko>

Code du produit: PG-038



Terrine de bison

(variétés diverses)

Les Bisons Chouinard

9,78\$ / 80 g

Détails: <http://bit.ly/3ssxzyo>

Code du produit: PG-039



Terrine de chevreau

(variétés diverses)

Chèvrerie des belles amours

10,35\$ / 80 g

Détails: <http://bit.ly/3No53Yd>

Code du produit: PG-040



Crédit photo: JHA Photographie

UNIQUE, À COUP SÛR!

TRÉSORS D'ARTISANAT



LACHEVREETLECHOU.CA



Couvre-plat
(couleurs variées)
Agrumette
12,36\$ / unité

Détails: <http://bit.ly/3UaIYzL>
Code du produit: TA-001



Bas en alpaga
(couleurs variées)
Alpagas du Cap
28,26\$ / paire

Détails: <https://bit.ly/3CEPBIL>
Code du produit: TA-002



Balle de séchage
(couleurs variées)
Alpagas du Cap
11,29\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3yPMJRN>
Code du produit: TA-003



Sac à collation
(couleurs variées)
Agrumette
10,33\$ / unité

Détails: <https://bit.ly/3Vz3zhJ>
Code du produit: TA-004



Crédit photo: JHA Photographie

TOUT PRÊT POUR VOUS!

PANIER PRÉSÉLECTIONNÉS



LACHEVRETTLECHOU.CA



Ensemble "Détente"

(plusieurs producteurs)

90 \$

Détails: <https://bit.ly/3s2UxMb>

Code du produit: PP-001



Panier "Expérience des sucres"

Le Bistreau d'érable

93 \$

Détails: <http://bit.ly/3Nu7c4Y>

Code du produit: PP-002

Panier "Découverte de l'argousier"

*Les champs d'argousiers
Montmagny*

43 \$

Détails: <http://bit.ly/3DPPIgI>

Code du produit: PP-003





Ensemble "Honorifique"

(plusieurs producteurs)

70 \$

Détails: <https://bit.ly/3VDyNEa>

Code du produit: PP-004



Panier "Terroir"

Les Petits Fruits L'Islet

50 \$

Détails: <http://bit.ly/3zbdNuT>

Code du produit: PP-005



Panier "Savons festifs"

Savons Montmagny

34 \$

Détails: <http://bit.ly/3Fx83zB>

Code du produit: PP-006

COMPLÉTEZ VOTRE COMMANDE AVEC NOS PRODUITS À L'EFFIGIE DU MARCHÉ LA CHÈVRE & LE CHOU !

ÉDITION LIMITÉE !

Ensemble
"La chèvre & le chou"
(tasse, tablier et sac)
98,00\$

Détails: <http://bit.ly/3TQPR8I>
Code du produit: CC-001



Sac réutilisable
(Le coin créatif)
16,90 \$

Détails: <https://bit.ly/3MD8fPy>
Code du produit: CC-002



Tablier
(création Marie-Pier Milliard)
41,60 \$

Détails: <https://bit.ly/3s5qiVe>
Code du produit: CC-003



Tasse en céramique
(création Judith Dubord)
39,60\$

Détails: <http://bit.ly/3UumCbN>
Code du produit: CC-004

BON DE COMMANDE

TRANSMETTEZ-NOUS VOTRE COMMANDE À
MARCHE@LACHEVREETLECHOU.CA

Client :

Personne contact :

Adresse de facturation :

Téléphone :

Courriel :

| Nom du produit / Code du produit | Quantité désirée |
|---|------------------|
|  | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Date de livraison souhaitée :

Lieu / adresse de livraison :

Nous vous contacterons pour confirmer les détails de votre commande ainsi que les modalités de paiement et les options de livraison. Prendre note que des frais de manutention et de livraison sont applicables.

Vous recherchez un produit qui n'est pas dans notre catalogue ? Pas de problème ! Contactez-nous au 418-234-6642 ou marche@lachevreetlechou.ca.



**SERVICE
DE COMMANDE
EN LIGNE À
L'ANNÉE !**

Vous souhaitez organiser une activité gustative, un 5@7, une fête, un lancement? Démarquez-vous en offrant à vos invités des produits qui charment par leurs saveurs, leurs textures et leurs spécificités.

Le marché La chèvre & le chou offre la possibilité de commander plus de 1500 produits auprès de plus de 50 producteurs de la région! Nous piquons votre curiosité? Voici comment procéder.

1. Rendez-vous sur **lachevretlechou.ca** pour découvrir les produits disponibles de nos producteurs membres;
2. Besoin de conseil? Notre coordonnatrice se fera un plaisir de vous aider dans la sélection des produits pour votre occasion spéciale;
3. Effectuez votre paiement en ligne par carte de crédit lors de notre période de commande.
4. Récupérez votre commande dans l'un de nos points de chute de la région.

RENCONTREZ LES PRODUCTEURS.TRICES DE NOTRE MARCHÉ !

Ils sont plus de 50 fermiers, cuisiniers, artisans et créateurs passionnés qui font vivre notre terroir.

Crédit photos: JHA Photographie
(sauf la Ferme Flanc Sud)



*Agrumette et
Mangalitsa Porc-Joli*
Anne-Frédérique Provencher
Saint-Jean-Port-Joli



Alpagas du Cap
Carole Lemieux
Cap-Saint-Ignace



Auberge des Glacis
Nancy Lemieux
L'Islet



Babel Café
Xavier Bernier
Cap-Saint-Ignace



Bergerie des Petites Laineuses
**Stéphanie Beaulieu et
Pierre-Alexandre
Dessureault**
Cap-Saint-Ignace



Bisons Chouinard
Mary-Jo Gibson
Saint-Jean-Port-Joli



*Boulangerie & Pâtisserie
L'Épi d'or*
Yann Texier
Montmagny



*Boulangerie
Du pain... c'est tout !*
**Charles Létang et
Émilie Vallières**
Saint-Roch-des-Aulnaies



Appalaches Essentielles
Laurie Godin
Saint-Paul-de-Montminy



*Fromagerie de l'Isle
artisans fromagers*
Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues



*La Corporation touristique de la
Seigneurie des Aulnaies*
Steve Beaulieu, meunier
Saint-Roch-des-Aulnaies



*Les Douceurs de l'Isle
Miellerie & Sucrieries*
Pierre Gariépy
Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues



Ferme à la pointe d'argile
**Martine Létourneau et
Réjean Cloutier**
Montmagny



La belle bette
Nathalie Smith
Cap-Saint-Ignace



La Miellée de la Rivière-du-Sud
Jacques Boulet
Saint-François-de-la-
Rivière-du-Sud



Les produits Patelin
Pierre Roy
Saint-Jean-Port-Joli



Café Bonté Divine
Cindy Marquis et
Frédéric Bernier
 Saint-Jean-Port-Joli



Chalet & Pourvoirie Daaquam
Max Vidal et
Mary-Claude Croteau
 Saint-Just-de-Bretenières



Chandelles Ambiance
Annick Bernier
 Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud



Chèvrerie des belles amours
Sylvie Dionne et
André Desjardins
 L'Islet



Domaine La Charmante
Cathy et Étienne Michaud
 Saint-Paul-de-Montminy



Domaine Ritt
 Cidrerie & Vergers
Jean-François Ritt
 Cap-Saint-Ignace



Ferme du Rocher
Michel Leblanc et
Chantal Côté
 Cap-Saint-Ignace



Ferme L'Apprentie
Nadia Dubé
 Cap-Saint-Ignace



Ferme Le Goglu
Natacha Lambert et
Serge Gagnon
 Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud



Ferme Manche de Pelle
Patrick Côté Collin
 Saint-Nérée-de-Bellechasse



Ferme Pré Rieur
Daniel Dubé, Céline
Chouinard et Jean Gagnon
 Saint-Jean-Port-Joli



Fromagerie Les vagabondes
Catherine Lapointe
 Montmagny



Goûtez-moi ça
Sébastien et Nathalie
Jouanneau
 Montmagny



Herboristerie Sonia Lanoë
Sonia Lanoë
 Saint-Jean-Port-Joli



Îlet au Loup
Dominique Beaupré
 Saint-Roch-des-Aulnaies



La Ferme Flanc Sud
Mélanie Brousseau et
Christian Houle
 Saint-Fabien-de-Panet



La Maison Rousseau
Cynthia Bourgault
Montmagny



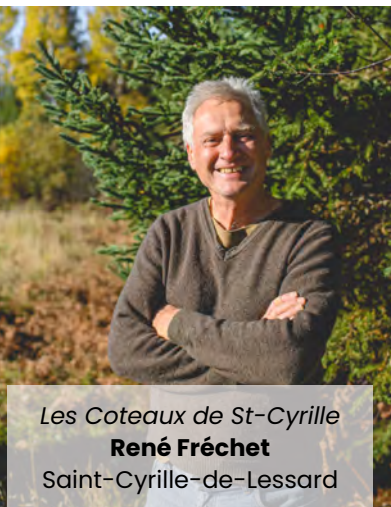
La Salicorne Café
Corinne Leroy et Lise Fournier
L'Islet



Le Bistreau d'érable
Noémie G.-Régnier et Jérôme Sauvageau
Sainte-Lucie-de-Beauregard



Les champs d'argousiers de Montmagny
Gaston Minville et Dominique Nadeau
Montmagny



Les Coteaux de St-Cyrille
René Fréchet
Saint-Cyrille-de-Lessard



Les Entreprises Bucoliques
Marie-Claude Carboneau et Jean-François Labrie
Saint-Cyrille-de-Lessard



Les Jardins du Pied à Terre
Guylaine Tourigny
L'Islet



Les K sucrés
Patricia Fontaine Croteau
Saint-Paul-de-Montminy



Les Vergers du Cap
Alain Jetté et Pascal Lessard
Cap-Saint-Ignace



Miel Morin
Marie-Pier Morin
L'Islet



Nature & Soya
Isabelle Paquet et Delphine Brisson
Notre-Dame-du-Rosaire



Noosphère
Antoine Taschereau
Saint-Roch-des-Aulnaies



Petit Baume
Laurie Bossé
Saint-Roch-des-Aulnaies



Petits Fruits L'Islet
Suzanne Pelletier et Michel Moreau
L'Islet



Savons Montmagny
Élisabeth Beaulieu Lamoureux
Montmagny



Vallée des prairies
Francine Pomerleau
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud



La chèvre & le chou

MARCHÉ DE PROXIMITÉ • MONTMAGNY - L'ISLET

LACHEVREETLECHOU.CA

marche@lachevreetlechou.ca
418-234-6642